

MÉMORIAL

DU

Grand-Duché de Luxembourg.



Memorial

DES

Großherzogthums Luxemburg.

Samedi, 7 mars 1896.

N^o 12.

Samstag, 7. März 1896.

Loi du 4 mars 1896, concernant l'expropriation par zone pour cause d'utilité publique.

Nous ADOLPHE, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau, etc., etc., etc. ;

Notre Conseil d'État entendu ;

De l'assentiment de la Chambre des députés ;

Vu la décision de la Chambre des députés du 27 février 1896 et celle du Conseil d'État du 28 du même mois, portant qu'il n'y a pas lieu à second vote ;

Avons ordonné et ordonnons :

Art. 1^{er}. Lorsqu'il s'agit d'un ensemble de travaux ayant pour objet d'assainir ou d'améliorer, en totalité ou en partie, un ancien quartier ou de construire un quartier nouveau, l'autorisation de procéder à l'expropriation de tous les terrains destinés aux voies de communication et à d'autres usages ou services publics, ainsi qu'aux constructions comprises dans le plan général des travaux projetés, pourra être accordée par Nous, le Conseil d'État entendu.

L'expropriation peut s'opérer à la demande :

- 1^o de l'État ;
- 2^o des communes ou sections de commune, et
- 3^o même de particuliers, mais seulement si l'intérêt de la partie demanderesse est en même temps d'utilité publique.

Art. 2 L'utilité et le plan des travaux projetés sont soumis à l'avis d'une commission

Gesetz vom 4. März 1896, die zonenweise Enteignung wegen öffentlichen Nutzens betreffend.

Wir **Adolph**, von Gottes Gnaden, Großherzog von Luxemburg, Herzog von Nassau, etc., etc., etc. ;

Nach Anhörung Unseres Staatsrathes ;

Mit Zustimmung der Abgeordnetenkammer ;

Nach Einsicht der Entscheidung der Abgeordnetenkammer vom 27. Februar 1896 und derjenigen des Staatsrathes vom 28. desj. Mts., gemäß welchen eine zweite Abstimmung nicht erfolgen wird ;

Haben verordnet und verordnen :

Art. 1. Wenn es sich um eine Gesamtheit von Arbeiten handelt, welche entweder die gänzliche oder theilweise Sanirung oder Verbesserung eines alten Viertels, oder die Anlegung eines neuen Viertels zum Zwecke haben, so kann die Erlaubniß zur Enteignung aller für die Verkehrswege und für andere Anlagen zur öffentlichen Benutzung, sowie für die in dem Gesamtplan der projektirten Arbeiten embraceden Bauten bestimmten Grundstücke durch Uns, nach Anhörung Unseres Staatsrathes, ertheilt werden.

Die Enteignung kann erfolgen auf Anstehen :

- 1^o des Staates ;
- 2^o der Gemeinden oder Gemeinde-Sektionen, und
- 3^o sogar von Privaten, aber nur in dem Falle, wo sich deren Interesse mit dem öffentlichen Nutzen deckt.

Art. 2. Die Frage ob die projektirten Arbeiten einem Zweck öffentlichen Nutzens entsprechen,

spéciale, qui, par dérogation à l'art. 13 de la loi du 17 décembre 1859, comprendra sept membres, à savoir: le commissaire du district où les propriétés à exproprier sont situées, deux membres de la Chambre des députés, un médecin, un ingénieur, un architecte et un membre d'une administration publique de bienfaisance ou d'un comité de charité, lesquels sont désignés par le Gouvernement.

Les bourgmestres des communes intéressées assisteront aux réunions avec voix consultative.

Art. 3. Le plan général prescrit par l'art. 1^{er} indique :

1° la superficie des terrains et édifices dont la cession est nécessaire ;

2° le nom de chaque propriétaire et la désignation cadastrale de la propriété ;

3° les travaux à exécuter sur les dits terrains après l'expropriation ;

4° les parcelles des terrains destinées à être remises en vente ou à recevoir des constructions sur l'alignement des nouvelles rues ou places.

Art. 4. S'il reste, hors des limites fixées pour l'exécution du plan, des enclaves ou des parcelles qui, soit à cause de leur exigüité, soit à cause de leur situation, ne sont plus susceptibles de recevoir des constructions salubres, ces terrains sont portés au plan comme faisant partie des immeubles à exproprier ; toutefois les propriétaires peuvent être autorisés par Nous à conserver ces terrains, s'ils en font la demande avant la clôture de l'enquête.

Art. 5. Le délai du dépôt des plans prévu à l'art. 12 de la loi de 1859 est porté à un mois.

Art. 6 Quand l'exécution du plan entraîne la suppression totale ou partielle d'une rue, les propriétaires riverains de la rue supprimée ont la faculté de s'avancer jusqu'à l'alignement de la

et sowie der Plan derselben werden einer Spezialkommission unterbreitet, welche in Abweichung vom Art. 13 des Gesetzes vom 17. Dezember 1859 aus sieben Mitgliedern besteht und zwar : dem Commisnar des Distriktes wo die zu enteignenden Grundstücke gelegen sind, zwei Mitgliedern der Deputirtenkammer, einem Arzt, einem Ingenieur, einem Architekten und einem Mitgliede einer öffentlichen Wohlthätigkeits-Verwaltung oder eines Wohlthätigkeits-Ausschusses, welche durch die Regierung zu ernennen sind.

Die Bürgermeister der betheiligten Gemeinden werden den Sitzungen mit beratender Stimme beizuhöhen.

Art. 3. Der durch Art. 1 vorgesehene Gesamtplan muß folgende Angaben enthalten :

1° den Flächeninhalt der Grundstücke und Gebäude, deren Abtretung nöthig ist ;

2° den Namen eines jeden Eigenthümers und die katastermäßige Bezeichnung des Eigenthums ;

3° die nach der Enteignung auf den beanspruchten Bodenflächen auszuführenden Arbeiten ;

4° die Parzellen, welche wieder verkauft oder auf denen in der Fluchtlinie der neuen Straßen oder Plätze Gebäulichkeiten aufgeführt werden sollen.

Art. 4. Wenn außerhalb der für die Ausführung des Planes gezogenen Grenzen von den in Betracht kommenden Grundstücken eingeschlossene oder freie Parzellen übrig bleiben, welche entweder wegen ihrer geringen Ausdehnung oder ihrer Lage die Errichtung von gesunden Gebäuden nicht ermöglichen, so sind dieselben auf dem Plane unter dem zu enteignenden Komplex einzubegreifen ; jedoch können mit Unserer Erlaubniß den Eigenthümern diese Parzellen belassen werden, wenn sie dies vor Schluß der Enquete verlangen.

Art. 5. Die durch Art. 12 des Gesetzes von 1859 vorgesehene Frist für die Hinterlegung der Pläne wird auf einen Monat ausgedehnt.

Art. 6. Bedingt die Ausführung des Planes das gänzliche oder theilweise Eingehen einer Straße, so haben die angrenzenden Eigenthümer der eingegangenen Straße das Recht bis zur

nouvelle voie. S'ils ne veulent pas user de cette faculté, l'expropriation de leur propriété entière pourra être ordonnée.

Les terrains à acquérir par les propriétaires seront estimés par des experts nommés par les deux parties, et par un tiers expert nommé par le président du tribunal de l'arrondissement.

Art. 7. Nous nous réservons de déterminer les conditions de la revente des terrains non occupés par la voie publique ou par les services d'utilité générale.

Art. 8. L'expropriation, en vertu de la présente loi, sera poursuivie, et l'indemnité due aux propriétaires sera réglée conformément aux dispositions de la loi du 17 décembre 1859, sans préjudice des dérogations spéciales qui précèdent.

Art. 9. Lorsque les propriétés comprises au plan appartiennent à un seul propriétaire, ou lorsque tous les propriétaires sont réunis, la préférence pour l'exécution des travaux leur est toujours accordée, s'ils se soumettent à les exécuter dans le délai fixé et conformément au plan approuvé par Nous, et s'ils justifient, d'ailleurs, des ressources nécessaires.

La même préférence peut être accordée, sous les mêmes conditions, aux propriétaires qui possèdent en superficie plus de la moitié des terrains à exproprier.

Art. 10. Les particuliers, demandeurs en concession, auteurs du plan, qui n'ont pas obtenu la concession, ont droit à une indemnité à payer par les concessionnaires des travaux, et dont le montant est fixé par Notre arrêté qui approuve les travaux et emprises.

Art. 11. Les propriétaires doivent, sous peine de déchéance, réclamer la préférence dans la quinzaine qui suit l'expiration du délai fixé à l'art. 8.

Fluchtlinie der neuen Verkehrsaber vorzurücken. Wenn sie von diesem Recht keinen Gebrauch machen wollen, so kann die Enteignung ihres ganzen Besitzthums angeordnet werden.

Die von den Eigenthümern zu erwerbenden Grundstücke werden durch von den beiden Parteien zu wählende Sachverständige und einem dritten vom Präsidenten des Bezirksgerichtes bezeichneten Sachverständigen abgeschätzt.

Art. 7. Wir behalten Uns vor, die Bedingungen des Wiederverkaufes der durch einen öffentlichen Verkehrsweg oder durch eine gemeinnützige Anlage nicht in Anspruch genommenen Grundstücke zu bestimmen.

Art. 8. Abgesehen von den in vorstehenden Artikeln enthaltenen Abweichungen, richtet sich das Verfahren bei der durch gegenwärtiges Gesetz vorgesehenen Enteignung sowie die Festsetzung der den Eigenthümern geschuldeten Entschädigung nach den Bestimmungen des Gesetzes vom 17. Dezember 1859.

Art. 9. Gehören die in dem Plane einbegriffenen Grundstücke einem einzigen Eigenthümer, oder thun sich alle Eigenthümer zusammen, so haben sie immer ein Vorrecht zur Ausführung der Arbeiten, wenn sie sich verpflichten, dieselben in der festgesetzten Frist und gemäß dem von Uns gutgeheißenen Plane auszuführen und wenn sie im Uebrigen nachweisen, daß sie die nöthigen Mittel dazu besitzen.

Dasselbe Vorrecht kann unter den gleichen Bedingungen den Eigenthümern eingeräumt werden, welche zusammen von der zu enteignenden Bodenfläche mehr als die Hälfte besitzen.

Art. 10. Die Private, welche den Plan ausgearbeitet haben, ohne die Konzession zu erhalten, haben Anspruch auf eine durch die wirklichen Unternehmer der Arbeiten zu zahlende Entschädigung, deren Betrag in Unserem die Arbeiten und Enteignungen gutheißenden Beschlusse bestimmt wird.

Art. 11. Die Eigenthümer müssen binnen einer Präklusivfrist von fünfzehn Tagen nach dem unter Art. 8 bestimmten Zeitpunkte ihr Vorrecht geltend machen.

Mandons et ordonnons que la présente loi soit insérée au *Mémorial*, pour être exécutée et observée par tous ceux que la chose concerne.

Luxembourg, le 4 mars 1896.

ADOLPHE.
*Le Ministre d'État, Président
du Gouvernement,
EYSCHEN.*

Loi du 4 mars 1896, décrétant la construction d'une route de l'État pour raccorder la ville-haute de Wiltz à la route de Nothum à la gare de Wiltz.

Nous ADOLPHE, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau, etc., etc., etc. ;

Notre Conseil d'État entendu ;

De l'assentiment de la Chambre des députés ;

Vu la décision de la Chambre des députés du 27 février 1896 et celle du Conseil d'État du 28 du même mois, portant qu'il n'y a pas lieu à second vote ;

Avons ordonné et ordonnons :

Art. 1^{er}. Il sera construit, aux frais de l'État, une route raccordant directement la ville-haute de Wiltz à la route de Nothum à la gare de Wiltz, lieu dit « am Houschteweg ».

Art. 2. Il est alloué un crédit de 16,000 fr. pour la construction de ce raccordement, — le dit crédit à rattacher au budget de 1896, sous un art. 83bis.

Mandons et ordonnons que la présente loi soit insérée au *Mémorial*, pour être exécutée et observée par tous ceux que la chose concerne.

Luxembourg, le 4 mars 1896.

ADOLPHE.
*Le Ministre d'État, Président
du Gouvernement,
EYSCHEN.*

Befehlen und verordnen, daß dieses Gesetz in's „*Mémorial*“ eingerückt werde, um von Allen, die es betrifft, ausgeführt und befolgt zu werden.

Luxemburg, den 4. März 1896.

ADOLPH.
Der Staatsminister, Präsident
der Regierung,
Eyschen.

ADOLPH.

Gesetz vom 4. März 1896, den Bau einer Verbindungsstraße der Oberstadt Wiltz mit der Straße von Nothum nach dem Bahnhof Wiltz betreffend.

Wir ADOLPH, von Gottes Gnaden, Großherzog von Luxemburg, Herzog von Nassau, etc., etc., etc. ;

Nach Anhörung Unseres Staatsrathes ;

Mit Zustimmung der Kammer der Abgeordneten ;

Nach Einsicht der Entscheidung der Abgeordneten-Kammer vom 27. Februar 1896 und derjenigen des Staatsrathes vom 28. dess. Monats, gemäß welchen eine zweite Abstimmung nicht erfolgen soll ;

Haben verordnet und verordnen :

Art. 1. Eine direkte Verbindungsstraße der Oberstadt Wiltz mit der Straße von Nothum nach der Eisenbahnstation Wiltz, Ort genannt „am Houschteweg“, soll aus Staatsmitteln hergestellt werden.

Art. 2. Für den Bau dieser Verbindungsstraße ist ein Credit von 16,000 Franken bewilligt. — Dieser Credit soll unter Art. 83bis dem Ausgabenbudget für 1896 beigezeichnet werden.

Befehlen und verordnen, daß dieses Gesetz in's „*Mémorial*“ eingerückt werde, um von Allen, die es betrifft, ausgeführt und befolgt zu werden.

Luxemburg, den 4. März 1896.

ADOLPH.
Der Staatsminister, Präsident
der Regierung,
Eyschen.

ADOLPH.

Loi du 4 mars 1896, concernant l'introduction de la procédure ordinaire et de la faculté d'appel en matière fiscale et domaniale.

Nous ADOLPHE, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau, etc., etc., etc. ;

Notre Conseil d'État entendu ;

De l'assentiment de la Chambre des députés ;

Vu la décision de la Chambre des députés du 25 février dernier et celle du Conseil d'État du 28 du même mois, portant qu'il n'y a pas lieu à second vote ;

Avons ordonné et ordonnons :

Art. 1^{er}. Les contestations en matière fiscale et domaniale, soumises aujourd'hui à la procédure par écrit, telle qu'elle est déterminée par les art. 32 de la loi du 13 brumaire an VII, 65 de la loi du 22 frimaire an VII, 17 de la loi du 27 ventôse an IX, et 25 de la loi du 27 décembre 1817, seront jugées par les tribunaux d'arrondissement, suivant les règles du Code de procédure civile applicables aux matières sommaires.

Art. 2. Les jugements pourront être attaqués par la voie de l'appel, si la valeur du litige excède 1500 fr. en principal. .

Art. 3. Les causes introduites par la notification de l'opposition à contrainte ou de l'exploit d'assignation, lors de la mise en vigueur de la présente loi, continueront à être jugées, en première instance, suivant les dispositions actuellement en vigueur.

Elles seront néanmoins susceptibles d'appel, dans le cas prévu par l'article précédent, et l'appel sera jugé conformément aux prescriptions de l'art. 463 du Code de procédure civile.

Mandons et ordonnons que la présente loi soit insérée au *Mémorial*, pour être observée et exécutée par tous ceux que la chose concerne.

Luxembourg, le 4 mars 1896.

Le Directeur général
des finances,
M. MONGENAST.

ADOLPHE.

Gesetz vom 4. März 1896, betreffend die Einführung der gewöhnlichen Procedure und der Fähigkeit, in Fiscal- und Domanialesachen Berufung einzulegen.

Wir **Adolph**, von Gottes Gnaden, Großherzog von Luxemburg, Herzog von Nassau, etc., etc., etc. ;

Nach Anhörung Unseres Staatsrathes ;

Mit Zustimmung der Kammer der Abgeordneten ;

Nach Einsicht der Entscheidung der Abgeordneten-Kammer vom 25. Februar 1896 und derjenigen des Staatsrathes vom 28. des. Mts., gemäß welchen eine zweite Abstimmung nicht erfolgen wird ;

Haben verordnet und verordnen :

Art. 1. Die Klagen in Fiscal- und Domanialesachen, welche gegenwärtig dem schriftlichen Verfahren unterliegen, sowie dasselbe durch die Art. 32 des Gesetzes vom 13. brumaire Jahr VII, 65 des Gesetzes vom 22. frimaire Jahr VII, 17 des Gesetzes vom 7. ventôse Jahr IX, und 25 des Gesetzes vom 17. Dezember 1817 geregelt ist, werden vor den Bezirksgerichten gemäß den in der Civilprozeßordnung für das summarische Verfahren vorgesehenen Regeln verhandelt.

Art. 2. Gegen die Urtheile kann Berufung eingelegt werden, wenn der Werth des Streitobjectes die Hauptsumme von 1500 Fr. übersteigt.

Art. 3. Die beim Inkrafttreten des gegenwärtigen Gesetzes durch die Aufstellung der gegen den Zwangsbefehl erhobenen Opposition oder der Vorladungs-Urkunde angestregten Prozesse werden, wie bisher, in erster Instanz gemäß den gegenwärtig bestehenden Bestimmungen entschieden.

Jedoch ist die Appellinstanz zulässig in dem unter Art. 2 vorgesehenen Fall, und wird die Berufung gemäß Art. 463 der Civilprozeßordnung behandelt.

Befehlen und verordnen, daß dieses Gesetz ins „Mémorial“ eingerückt werde, um von Allen, die es betrifft, ausgeführt und befolgt zu werden.

Luzemburg, den 4. März 1896.

Der General-Director
der Finanzen,
M. MONGENAST.

Adolph.

Avis. — Brevets d'invention.

Les brevets d'invention ci-après ont été délivrés pendant le mois de février écoulé, en vertu de la loi du 30 juin 1880, savoir :

N° 2446. Le 4 février. — Machine à fabriquer le cigare. — M. J. *Lacoste*, ingénieur à Bruxelles.

N° 2447. Le 4 février. — Machine à fabriquer les cigares. — La société anonyme *La Double Cigarière* à Bruxelles.

N° 2448. Le 5 février. — Jeu de coins à mouton pour mines et carrières, dit « Brise roche ». — M. Louis *Thomas* à Ans (Liège).

N° 2449. Le 5 février. — Procédé de production de charbon de tourbe. — M. William *Schöning* à Stamsund (Norvège).

N° 2450. Le 5 février. — Bouteille pour boissons gazeuses de toute nature avec fermeture automatique empêchant tout contact du liquide avec du métal ou autre corps quelconque nuisible à l'hygiène. — M. Ch. *Kemper* à Molenbeck-S^t Jean.

N° 2451. Le 10 février. — Appareil pour la transformation par pyrogénéation des hydrocarbures lourds. — *La Compagnie Internationale des Procédés Adolphe Seigle* à Paris.

N° 2452. Le 10 février. — Appareil de pyrogénéation. — *La Compagnie Internationale des Procédés Adolphe Seigle* à Paris.

N° 2453. Le 11 février. — Procédé de préparation d'une masse utilisable dans les accumulateurs électriques. — M. R. *Linde* à Berlin.

N° 2454. Le 15 février. — Anneau obturateur en métal creux rempli de graisse pour boîtes à étoupe. — M. Dom. *Sievers* à Strasbourg.

N° 2455. Le 24 février. — Procédé de fabrication de colonnes enjolivées en fer laminé creuses ou massives. — L. *Mannstedt & C^o* à Kalk près Cologne.

N° 2456. Le 24 février. — Perfectionnements apportés aux appareils pour la dessiccation de l'air. — M. W.-M.-Donnell *Mackey* à Leeds (Angleterre).

Bekanntmachung. — Erfindungspatente.

Nachstehende Erfindungspatente sind im Laufe des verfloffenen Monats Februar, auf Grund des Gesetzes vom 30. Juni 1880, erteilt worden :

Nr. 2446. Am 4. Februar. — Maschine zur Herstellung von Cigarren. — Hr. J. *Lacoste* in Brüssel.

Nr. 2447. Am 4. Februar. — Maschine zur Herstellung von Cigarren. — Die anonyme Gesellschaft « *La Double Cigarière* » in Brüssel.

Nr. 2448. Am 5. Februar. — Keilwerk für Erz- und Steinruben genannt „Felsbrecher“. — Hr. L. *Thomas* in Ans (Lüttich).

Nr. 2449. Am 5. Februar. — Verfahren zur Herstellung von Kohlen aus Torf. — Hr. W. *Schöning* in Stamsund (Norwegen).

Nr. 2450. Am 5. Februar. — Flasche für gashaltige Getränke aller Art mit selbstthätigem Verschluss, wodurch jede Berührung der Flüssigkeit mit Metall oder irgend einem andern gesundheitsschädlichen Stoffe verhindert wird. — Hr. K. *Kemper* in Molenbeck-St. Johann.

Nr. 2451. Am 10. Februar. — Apparat für die Umwandlung durch Wärme der schweren Kohlenwasserstoffe. — *La Compagnie Internationale des Procédés Adolphe Seigle* in Paris.

Nr. 2452. Am 10. Februar. — Progenirungs-Apparat. — *La Compagnie Internationale des Procédés Adolphe Seigle* in Paris.

Nr. 2453. Am 11. Februar. — Verfahren zur Herstellung wirksamer Masse für elektrische Sammler. — Hr. R. *Linde* in Berlin.

Nr. 2454. Am 15. Februar. — Hohlter Metallring mit Fett gefüllt als Verschluss von Stopfbüchsen. — Hr. D. *Sievers* in Straßburg.

Nr. 2455. Am 24. Februar. — Verfahren zur Herstellung hohler oder massiver allseitig verzierter Säulen aus Walzeisen. — L. *Mamf a e d t* und Comp. in Kalk bei Köln.

Nr. 2456. Am 24. Februar. — Verbesserungen an den Apparaten zur Austrocknung der Luft. — Hr. W. M. *Donnell Mackey* in Leeds (England).

N° 2457. Le 26 février. — Perfectionnements aux procédés et appareils pour la distillation sèche du bois. — M. Ad. Schmidt à Cassel.

N° 2458. Le 27 février. — Nouvelle herse. — M. P. Zeimet à Berbourg.

N° 2459. Le 28 février. — Fermeture pour bouteilles destinées à contenir des laits ou conserves soumises à une cuisson au bain-marie. — M. H. de Pury à Neufchâtel.

Les brevets ci-après sont éteints pour défaut de paiement de la taxe annuelle :

N° 233. — Perfectionnements dans les fours à chauffer le vent pour les hauts-fourneaux.

N° 760. — Perfectionnements aux machines à river, pouvant aussi cisailer et poinçonner.

N° 921, 922, 998 et 1186. — Procédé et appareils pour le sassage (blutage) et la division de toute espèce de moutures.

N° 1338. — Machine à calculer dite « Arithmomètre ».

N° 1523. — Innovations aux fours Siemens.

N° 1530. — Appareil électromédical et hygiénique.

N° 1537. — Laminoir pour corps creux.

N° 1710. — Moteur à air chaud dit « Carbomoteur ».

N° 1711. — Lampe à arc électrique.

N° 1714. — Perfectionnements aux téléphones et autres échanges électriques automatiques.

N° 1918. — Appareil destiné à empêcher l'échappement du lait et autres liquides hors du récipient dans lequel on les fait bouillir.

N° 1926. — Réduction des sulfures en oxydes et en soufre.

N° 1928. — Perfectionnements aux éléments galvaniques.

N° 1931. — Scieuse mécanique à obliques variables simultanées et à perpendicularités combinées facultativement.

N° 1932. — Sautoir pour écoles.

Nr. 2457. Am 26. Februar. — Verbesserungen im Verfahren und an den Apparaten zur trockenen Destillation des Holzes. — Hr. Ad. Schmidt in Cassel.

Nr. 2458. Am 27. Februar. — Neue Egge. — Hr. Peter Zeimet in Berbourg.

Nr. 2459. Am 28. Februar. — Verschluss für Flaschen in welchen Milch oder Conerven der Wasserbadkochung ausgesetzt werden. — Hr. H. de Pury in Neuchâtel.

Folgende Erfindungspatente sind erloschen mangels Entrichtung der jährlichen Gebühr :

Nr. 233. — Verbesserungen in den Wind-Heizöfen für Hochöfen.

Nr. 760. — Verbesserte Maschine zum Nieten, Schneiden und Prägen von Metall.

Nr. 921, 922, 998 u 1186. — Verfahren und Apparate zum Absieben (Beuteln) und Zertheilen einer jeden Art von Mahlgut.

Nr. 1338. — Rechenmaschine genannt „Arithmomometer“.

Nr. 1523. — Neuerungen an Siemens-Öfen.

Nr. 1530. — Elektro-hygienischer Apparat.

Nr. 1537. — Walzwerk.

Nr. 1710. — Motor mit erhitzter Geflüßluft, genannt Carbomotor.

Nr. 1711. — Elektrische Bogenlampe.

Nr. 1714. — Verbesserungen an Telephonen und sonstigen elektrischen Verbindungen.

Nr. 1918. — Vorrichtung wodurch das Ueberlaufen der Milch beim Kochen verhindert wird.

Nr. 1926. — Verwandlung der Schwefelstoffe in Oxide und Schwefel.

Nr. 1928. — Neuerung an galvanischen Elementen.

Nr. 1931. — Mechanische Säge mit wechselbaren gleichzeitigen Schrägstellungen und nach Bedarf combinirbaren senkrechten Richtungen.

Nr. 1932. — Sprungseil für Schulfurnen.

- N° 2156. — Agrafe de sûreté pour cravates.
 N° 2157. — Garniture étanche de presse-étoupe.
 N° 2160. — Appareils réalisant la télégraphie multiple.
 N° 2161. — Cylindre pour verre à baguettes.
 N° 2168. — Procédé et appareil de nettoyage et de séparation de la levure.
 N° 2171. — Ramasso-fil.
 N° 2173. — Appareil simplifiant le nettoyage du lait ou d'autres liquides avec, en les versant, un moyen contre le répandement.
 N° 2174. — Machine à laver et rincer.
 N° 2175. — Machine pour enlever les noyaux des cerises et autres fruits.
 N° 2179. — Bicyclette actionnée par les mains et les pieds.
 N° 2181. — Composition destinée à former des râteliers de dents artificielles.
 N° 2182. — Accouplement automatique pour wagons de chemins de fer.

Luxembourg, le 1^{er} mars 1896.

Le Conseiller Secrétaire général,
P. RUPPERT.

Avis. — Déclaration d'absence.

Par jugement du tribunal d'arrondissement de Luxembourg en date du 12 février dernier, une enquête contradictoire a été ordonnée pour faire déclarer l'absence de J.-B. Hœltgen, né à Kahler le 1^{er} mai 1857, actuellement sans profession, domicile ni résidence connus, et par le même jugement, M. le juge Velter a été commis à l'effet de procéder à cette enquête.

Luxembourg, le 5 mars 1896.

*Le Ministre d'État, Président
du Gouvernement,*
EYSCHEN.

- Nr. 2156. — Sicherheitsvorrichtung für Schlipz bänder.
 Nr. 2157. — Dichtungsringe für Stopfbüchsen-Deckel.
 Nr. 2160. — Bervielfältigungs-Telegraph-Apparate.
 Nr. 2161. — Glasstabcylinder.
 Nr. 2168. — Verfahren und Apparat zum Sortiren und Reinigen der Gese.
 Nr. 2171. — Fadenaufnehmer.
 Nr. 2173. — Apparat zum Läutern der Milch und andern Flüssigkeiten bei Verhinderung des Nebengießens.
 Nr. 2174. — Wasch- und Spülmaschine.
 Nr. 2175. — Obstentfernungsmaschine.
 Nr. 2179. — Zweirad mit Hand- und Fußbetrieb.
 Nr. 2181. — Komposition für künstliche Zähne.
 Nr. 2182. — Selbstthätige Eisenbahnwagenkupplung.

Luxemburg, den 1. März 1896.

Der Regierungsrath u. Generalsekretär,
P. Ruppert.

Bekanntmachung. — Abwesenheitserklärung.

Durch Urtheil des Bezirksgerichtes zu Luxemburg vom 12. Februar leztthin ist eine contradictorische Untersuchung angeordnet worden behufs Abwesenheitserklärung des J. B. Hœltgen, geboren zu Kahler am 1. Mai 1857, zur Zeit ohne bekannten Stand und Wohnsitz, und durch dasselbe Urtheil ist Hr. Richter Velter mit dieser Untersuchung betraut worden.

Luxemburg, den 5. März 1896.

*Der Staatsminister, Präsident
der Regierung,*
Eyschen.